

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Российский государственный социальный университет"□

Утвержден решением Комиссии Ученого совета РГСУ
по учебной и учебно-методической работе
Протокол № 9 от 15.02.2024
Актуализирован решением Комиссии Ученого совета
РГСУ по учебной и учебно-методической работе
Протокол № 16 от 23.07.2025

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

Специальность 45.05.01 Перевод и переводоведение

Направленность: Межъязыковая и межкультурная коммуникация

Квалификация: Лингвист-переводчик
Форма обучения: Очная
Срок получения образования: 5 л.

Год начала подготовки (по учебному плану)	2024
Учебный год	2024-2025
Образовательный стандарт (ФГОС)	№ 989 от 12.08.2020

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты	Приказ Минтруда
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО	
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА	№ 134н от 18.03.2021 г.

Типы задач профессиональной деятельности
аналитический
переводческий

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

		Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5			Итого
		Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	Всего	Сем. 9	Сем. 10	Всего	
	Теоретическое обучение	16 5/6	17 2/6	34 1/6	17	16	33	17 4/6	16 1/6	33 5/6	17 4/6	16 3/6	34 1/6	15 3/6	10 4/6	26 1/6	161 2/6
Э	Промежуточная аттестация	2 4/6	3 1/6	5 5/6	2 4/6	2 3/6	5 1/6	1 5/6	2 3/6	4 2/6	1 5/6	2 2/6	4 1/6	2	1 2/6	3 2/6	22 5/6
У	Учебная практика					2	2										2
П	Производственная практика								2	2		2	2	2	2	4	8
ПА	Повторная, вторая повторная промежуточная аттестация														4/6	4/6	4/6
Д	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы														6	6	6
К	Продолжительность каникул	7 дн	62 дн	69 дн	6 дн	62 дн	68 дн	7 дн	62 дн	69 дн	7 дн	62 дн	69 дн	7 дн	61 дн	68 дн	343 дн
*	Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	8 дн	5 дн	13 дн	8 дн	5 дн	13 дн	8 дн	5 дн	13 дн	8 дн	5 дн	13 дн	8 дн	5 дн	13 дн	65 дн
Продолжительность		153 дн	212 дн	365 дн	153 дн	212 дн	365 дн	153 дн	212 дн	365 дн	153 дн	213 дн	366 дн	153 дн	212 дн	365 дн	

[illegible]

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять критический анализ проблемных ситуаций на основе системного подхода, вырабатывать стратегию действий	УК
УК-1.1	Находит и критически оценивает информацию, необходимую для решения задачи.	-
УК-1.2	Предлагает различные варианты решения задачи, оценивая их последствия на основе синтеза и критического анализа информации.	-
УК-1.3	Выбирает оптимальный вариант решения задачи, аргументируя свой выбор.	-
Б1.О.01	Философия	
Б1.О.10	Информатика и основы информационно-коммуникационных технологий	
Б1.О.17	Основы современного естествознания	
Б1.О.19	Введение в языкознание	
Б1.О.20	Общее языкознание	
Б1.О.29	Основы теории второго иностранного языка	
Б1.О.35	Практическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.В.02	Литература стран первого иностранного языка	
Б1.В.05	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.В.ДЭ.01.03	Технологии возможностей и безбарьерной среды	
Б1.В.ДЭ.01.04	Адаптивные информационно-коммуникационные технологии	
Б2.О.01(У)	Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)	
Б2.О.03(П)	Научно-исследовательская работа	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.01	Введение в аналитические исследования информационных ресурсов	
ФТД.03	Общественный проект "Обучение служением"	
УК-2	Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	УК
УК-2.1	Понимает базовые принципы постановки задач и выработки решений.	-
УК-2.2	Определяет ресурсное обеспечение для решения поставленной задачи и проектирует пути ее решения выбирая оптимальный способ исходя из действующих правовых норм.	-
Б1.О.16	Правоведение	
Б1.О.18	Искусственный интеллект и статистика больших данных	
Б2.О.01(У)	Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)	
Б2.О.03(П)	Научно-исследовательская работа	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.03	Общественный проект "Обучение служением"	
УК-3	Способен организовывать и руководить работой команды, вырабатывая командную стратегию для достижения поставленной цели	УК
УК-3.1	Понимает основные аспекты межличностных и групповых коммуникаций.	-
УК-3.2	В социальном взаимодействии соблюдает этические принципы, проявляет уважение к мнению и культуре других участников.	-
УК-3.3	Определяет свою роль в социальном взаимодействии и командной работе, исходя из стратегии сотрудничества для достижения поставленной цели, несет личную ответственность за результат.	-
Б1.О.08	Социология	
Б1.В.ДЭ.01.01	Практикум по межкультурной коммуникации первого иностранного языка	
Б2.О.01(У)	Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)	
Б2.О.03(П)	Научно-исследовательская работа	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.03	Общественный проект "Обучение служением"	
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК
УК-4.1	Способен применять современные коммуникативные правила и этику речевого общения, правила делового этикета	-
УК-4.2	Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах на государственном языке РФ (иностранном(-ых) языках).	-
УК-4.3	Использует информационно-коммуникационные технологии в процессе решения стандартных коммуникативных задач на государственном и иностранном (-ых) языках.	-
Б1.О.03	Первый иностранный язык	
Б1.О.04	Второй иностранный язык	
Б1.О.09	Русский язык и культура речи	
Б1.О.10	Информатика и основы информационно-коммуникационных технологий	
Б1.О.28	Теория межкультурной коммуникации	
Б1.В.ДЭ.01.01	Практикум по межкультурной коммуникации первого иностранного языка	
Б1.В.ДЭ.04.01	Деловой иностранный язык	
Б1.В.ДЭ.04.02	Вариантные особенности иностранного языка	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-5	Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	УК
УК-5.1	Понимает многообразие культур и цивилизаций в их взаимодействии, закономерности и этапы развития духовной и материальной культуры народов мира, основные подходы к изучению культурных явлений.	-
УК-5.2	Понимает необходимость восприятия и учета межкультурного разнообразия общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах.	-
УК-5.3	Выделяет и анализирует особенности межкультурного взаимодействия, обусловленные различием этических, религиозных и ценностных систем.	-
Б1.О.01	Философия	
Б1.О.02	История России	
Б1.О.11	Традиционные ценности: основа российского общества	
Б1.О.12	История религий России	
Б1.О.13	Основы российской государственности	
Б1.О.22	Древние иностранные языки и культуры	
Б1.О.23	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	
Б1.О.24	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	
Б1.О.28	Теория межкультурной коммуникации	
Б1.В.02	Литература стран первого иностранного языка	
Б1.В.06	Специальное страноведение	
Б1.В.08	Профессиональная и деловая этика переводчика	
Б1.В.ДЭ.01.01	Практикум по межкультурной коммуникации первого иностранного языка	
Б1.В.ДЭ.04.01	Деловой иностранный язык	
Б1.В.ДЭ.04.02	Вариантные особенности иностранного языка	

УК-6	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
	ФТД.03	Общественный проект "Обучение служением"	
		Способен определять и реализовывать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки и образования в течение всей жизни	УК
УК-6	УК-6.1	Объективно оценивает временные ресурсы и ограничения и эффективно использует эти ресурсы для достижения поставленных целей.	-
	УК-6.2	Выстраивает и реализует персональную траекторию непрерывного образования и саморазвития.	-
	Б1.О.01	Философия	
УК-7	Б1.В.ДЭ.01.03	Технологии возможностей и безбарьерной среды	
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
		Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
УК-7	УК-7.1	Понимает влияние оздоровительных систем физического воспитания на укрепление здоровья, профилактику профессиональных заболеваний	-
	УК-7.2	Соблюдает нормы здорового образа жизни в различных жизненных ситуациях и в профессиональной деятельности.	-
	УК-7.3	Выполняет комплексы оздоровительной или адаптивной физической культуры для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности.	-
УК-8	Б1.О.06	Физическая культура и спорт	
	Б1.О.06.01	Физическая культура и спорт	
	Б1.О.06.02	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	
УК-8	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
		Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК
	УК-8.1	Знает основы и правила обеспечения безопасности жизнедеятельности, классификацию опасных и вредных факторов среды обитания человека, правовые и организационные основы безопасности жизнедеятельности.	-
УК-8	УК-8.2	Осуществляет оперативные действия в случае возникновения чрезвычайных ситуаций в том числе при угрозе и возникновении военных конфликтов.	-
	УК-8.3	Создает и поддерживает безопасные условия жизнедеятельности в повседневной жизни и в профессиональной деятельности, адекватно реагирует на возникновение чрезвычайных ситуаций и предотвращает негативные последствия для сохранения природной среды.	-
	Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	
УК-9	Б1.В.ДЭ.02.01	Основы военной подготовки	
	Б1.В.ДЭ.02.02	Основы медицинских знаний	
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-9		Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	УК
	УК-9.1	Осознает значимость и проблемы профессиональной и социальной адаптации лиц с ограниченными возможностями	-
	УК-9.2	Понимает особенности применения базовых дефектологических знаний в социальной и профессиональной сферах	-
УК-9	УК-9.3	Владеет навыками взаимодействия в социальной и профессиональной сферах с лицами с ограниченными возможностями.	-
	Б1.О.11	Традиционные ценности: основа российского общества	
	Б1.В.ДЭ.01.03	Технологии возможностей и безбарьерной среды	
УК-10	Б1.В.ДЭ.01.04	Адаптивные информационно-коммуникационные технологии	
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
		Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
УК-10	УК-10.1	Понимает базовые принципы функционирования экономики и экономического развития, цели формы участия государства в экономике.	-
	УК-10.2	Применяет методы личного экономического и финансового планирования для достижения текущих и долгосрочных финансовых целей.	-
	УК-10.3	Использует финансовые инструменты для управления личными финансами (личным бюджетом), контролирует собственные экономические и финансовые риски.	-
УК-11	Б1.О.07	Экономика	
	Б1.О.14	Основы противодействия коррупции	
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-11		Способен формировать нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению и противодействовать им в профессиональной деятельности	УК
	УК-11.1	Проявляет нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма и коррупционному поведению, уважительно относится к праву и закону.	-
	УК-11.2	Предупреждает коррупционные риски в профессиональной деятельности; исключает вмешательство в свою профессиональную деятельность в случаях склонения к коррупционным правонарушениям.	-
УК-11	УК-11.3	Знает и соблюдает действующие правовые нормы, обеспечивающие борьбу с коррупцией, проявлениями экстремизма и терроризма в различных областях жизнедеятельности, в том числе в профессиональной.	-
	Б1.О.14	Основы противодействия коррупции	
	Б1.О.15	Основы профилактики и противодействия терроризму и экстремизму	
ОПК-1	Б1.О.16	Правоведение	
	Б1.В.08	Профессиональная и деловая этика переводчика	
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-1		Способен применять знания иностранных языков и знания о закономерностях функционирования языков перевода, а также использовать систему лингвистических знаний при осуществлении профессиональной деятельности;	ОПК
	ОПК-1.1	Обладает знаниями об особенностях функционирования языков перевода при осуществлении профессиональной деятельности	-
	ОПК-1.2	Использует систему лингвистических знаний при осуществлении профессиональной деятельности	-
ОПК-1	ОПК-1.3	Анализирует основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемых иностранных языков при осуществлении профессиональной деятельности	-
	Б1.О.03	Первый иностранный язык	
	Б1.О.04	Второй иностранный язык	
Б1.О.19	Б1.О.19	Введение в языкознание	
	Б1.О.20	Общее языкознание	
	Б1.О.21	Стилистика русского языка	
Б1.О.22	Б1.О.22	Древние иностранные языки и культуры	
	Б1.О.23	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	
	Б1.О.24	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	
Б1.О.25	Б1.О.25	Практический курс перевода первого иностранного языка	
	Б1.О.26	Практический курс перевода второго иностранного языка	
	Б1.О.27	Теория перевода	
Б1.О.29	Б1.О.29	Основы теории второго иностранного языка	
	Б1.О.30	Лексикология первого иностранного языка	
	Б1.О.31	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	
Б1.О.32	Б1.О.32	Стилистика первого иностранного языка	
	Б1.О.33	Перевод с использованием информационных технологий	

	Б1.О.35	Практическая грамматика первого иностранного языка	
	Б1.В.03	Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях	
	Б1.В.04	Практический курс письменного перевода в специальных областях	
	Б1.В.05	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	
	Б1.В.07	Практическая фонетика	
	Б1.В.ДЭ.01.02	Академическое письмо	
	Б2.О.01(У)	Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)	
	Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
	Б2.О.03(П)	Научно-исследовательская работа	
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
	ФТД.02	Английский язык в современном кинодискурсе	
ОПК-2		Способен применять систему знаний о видах, приемах, стратегиях, технологиях и закономерностях перевода, а также требованиях, предъявляемых к переводу;	ОПК
	ОПК-2.1	Владеет методикой подготовки к выполнению разных видов перевода, методикой предпереводческого анализа текста	-
	ОПК-2.2	Применяет различные методы и способа перевода в зависимости от конкретной лексическо-грамматической трудности	-
	ОПК-2.3	Проводит послепереводческое саморедактирование и контрольное редактирование текста перевода	-
	Б1.О.27	Теория перевода	
	Б1.О.34	Редактирование машинного перевода	
	Б1.В.01	Синхронный перевод	
	Б1.В.03	Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях	
	Б1.В.04	Практический курс письменного перевода в специальных областях	
	Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
	Б2.О.03(П)	Научно-исследовательская работа	
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-3		Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие на основе знаний в области географии, истории, политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни стран изучаемых языков, а также знания об их роли в региональных и глобальных политических процессах;	ОПК
	ОПК-3.1	Определяет лингвокультурную специфику вербальной и невербальной деятельности участников межкультурного взаимодействия в области географии, истории, политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни стран изучаемых языков	-
	ОПК-3.2	Использует знания в области географии, истории, политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни стран изучаемых языков при осуществлении межкультурного взаимодействия в профессиональной сфере	-
	ОПК-3.3	Соблюдает социокультурные и этические нормы поведения, принятые в иноязычном социуме при межъязыковом и межкультурном взаимодействии в профессиональной сфере	-
	Б1.О.02	История России	
	Б1.О.07	Экономика	
	Б1.О.08	Социология	
	Б1.О.22	Древние иностранные языки и культуры	
	Б1.О.23	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	
	Б1.О.24	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	
	Б1.О.28	Теория межкультурной коммуникации	
	Б1.О.29	Основы теории второго иностранного языка	
	Б1.О.31	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	
	Б1.О.35	Практическая грамматика первого иностранного языка	
	Б1.В.02	Литература стран первого иностранного языка	
	Б1.В.06	Специальное страноведение	
	Б1.В.08	Профессиональная и деловая этика переводчика	
	Б1.В.ДЭ.01.01	Практикум по межкультурной коммуникации первого иностранного языка	
	Б1.В.ДЭ.04.01	Деловой иностранный язык	
	Б1.В.ДЭ.04.02	Вариантные особенности иностранного языка	
	Б2.О.03(П)	Научно-исследовательская работа	
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-4		Способен работать с электронными словарями, различными источниками информации, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации, представлять ее в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий.	ОПК
	ОПК-4.1	Знает принципы, стратегии и методику поиска информационно-справочной, лингвистической и экстралингвистической информации на разных этапах переводческой деятельности	-
	ОПК-4.2	Осуществляет информационный поиск, анализировать и отбирать достоверную информацию из различных информационно-поисковых систем и предоставляет ее в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий	-
	ОПК-4.3	Использует рациональные приемы извлечения, сбора, обработки и хранения информации для решения профессиональных задач	-
	Б1.О.10	Информатика и основы информационно-коммуникационных технологий	
	Б1.О.33	Перевод с использованием информационных технологий	
	Б1.О.34	Редактирование машинного перевода	
	Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
	Б2.О.03(П)	Научно-исследовательская работа	
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-5		Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК
	ОПК-5.1	Знает принципы работы современных информационных технологий при решении задач	-
	ОПК-5.2	Использует информационно-коммуникационные технологии и программные средства для поиска и обработки больших объемов информации по поставленной проблематике на основе стандартов и норм, принятых в профессиональной среде, и с учетом требований информационной безопасности	-
	ОПК-5.3	Самостоятельно систематизирует накопленный массив информации для решения задач профессиональной деятельности	-
	Б1.О.10	Информатика и основы информационно-коммуникационных технологий	
	Б1.О.33	Перевод с использованием информационных технологий	
	Б1.О.34	Редактирование машинного перевода	
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
Тип задач проф. деятельности:		аналитический	
ПК-1		Способен работать с материалами различных источников; осуществлять реферирование и аннотирование письменных текстов; находить, собирать и первично обобщать фактический материал, делая обоснованные выводы	ПК
	ПК-1.1	Критически оценивает надежность источников информации, работает с противоречивой информацией из разных источников	-
	ПК-1.2	Умеет осуществлять реферирование и аннотирование письменных текстов	-
	ПК-1.3	Владеет навыками формулирования обоснованных выводов на основе информационной обработки материалов (поиск, сбор и обобщение информации)	-

Б1.О.03	Первый иностранный язык	
Б1.О.04	Второй иностранный язык	
Б1.О.19	Введение в языкознание	
Б1.О.20	Общее языкознание	
Б1.О.23	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	
Б1.О.24	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	
Б1.О.25	Практический курс перевода первого иностранного языка	
Б1.О.26	Практический курс перевода второго иностранного языка	
Б1.О.27	Теория перевода	
Б1.О.29	Основы теории второго иностранного языка	
Б1.О.30	Лексикология первого иностранного языка	
Б1.О.32	Стилистика первого иностранного языка	
Б1.В.01	Синхронный перевод	
Б1.В.03	Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях	
Б1.В.04	Практический курс письменного перевода в специальных областях	
Б1.В.ДЭ.01.02	Академическое письмо	
Б1.В.ДЭ.03.01	Аннотирование и реферирование	
Б1.В.ДЭ.03.02	Практикум по работе с художественным текстом	
Б2.О.01(У)	Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)	
Б2.О.03(П)	Научно-исследовательская работа	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
Тип задач проф. деятельности:		переводческий
ПК-2		Способен выполнять устный последовательный перевод
ПК-2.1	Знает нормы лексической эквивалентности, грамматические, синтаксические и стилистические нормы текста перевода и темпоральные характеристики исходного текста при осуществлении устного межъязыкового перевода	ПК
ПК-2.2	Осуществляет устный последовательный перевод с сохранением его коммуникативной цели и с учетом особенностей представителей разных культур	-
ПК-2.3	Осуществляет устный последовательный перевод, обеспечивая соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов и учитывая правила этикета и основы делового общения	-
Б1.О.25	Практический курс перевода первого иностранного языка	
Б1.О.26	Практический курс перевода второго иностранного языка	
Б1.О.27	Теория перевода	
Б1.В.01	Синхронный перевод	
Б1.В.03	Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ПК-3		Способен выполнять письменный перевод типовой документации и письменный перевод текста с одного языка на другой с опорой на имеющиеся шаблоны
ПК-3.1	Знает нормы лексической эквивалентности, грамматические, синтаксические и стилистические нормы текста перевода и темпоральные характеристики исходного текста при осуществлении письменного перевода типовой документации	ПК
ПК-3.2	Осуществляет выполнение письменного перевода текста с одного языка на другой с опорой на имеющиеся шаблоны с сохранением его коммуникативной цели и с учетом особенностей представителей разных культур	-
ПК-3.3	Осуществляет письменный перевод, обеспечивая соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов и учитывая правила этикета и основы делового общения	-
Б1.О.25	Практический курс перевода первого иностранного языка	
Б1.О.26	Практический курс перевода второго иностранного языка	
Б1.О.27	Теория перевода	
Б1.О.33	Перевод с использованием информационных технологий	
Б1.О.34	Редактирование машинного перевода	
Б1.В.04	Практический курс письменного перевода в специальных областях	
Б1.В.ДЭ.01.02	Академическое письмо	
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.О	Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.О.01	Философия	УК-1; УК-5; УК-6
Б1.О.02	История России	УК-5; ОПК-3
Б1.О.03	Первый иностранный язык	УК-4; ОПК-1; ПК-1
Б1.О.04	Второй иностранный язык	УК-4; ОПК-1; ПК-1
Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	УК-8
Б1.О.06	Физическая культура и спорт	УК-7
Б1.О.06.01	Физическая культура и спорт	УК-7
Б1.О.06.02	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	УК-7
Б1.О.07	Экономика	УК-10; ОПК-3
Б1.О.08	Социология	УК-3; ОПК-3
Б1.О.09	Русский язык и культура речи	УК-4
Б1.О.10	Информатика и основы информационно-коммуникационных технологий	УК-1; УК-4; ОПК-4; ОПК-5
Б1.О.11	Традиционные ценности: основа российского общества	УК-5; УК-9
Б1.О.12	История религий России	УК-5
Б1.О.13	Основы российской государственности	УК-5
Б1.О.14	Основы противодействия коррупции	УК-10; УК-11
Б1.О.15	Основы профилактики и противодействия терроризму и экстремизму	УК-11
Б1.О.16	Правоведение	УК-2; УК-11
Б1.О.17	Основы современного естествознания	УК-1
Б1.О.18	Искусственный интеллект и статистика больших данных	УК-2
Б1.О.19	Введение в языкознание	УК-1; ОПК-1; ПК-1
Б1.О.20	Общее языкознание	УК-1; ОПК-1; ПК-1
Б1.О.21	Стилистика русского языка	ОПК-1
Б1.О.22	Древние иностранные языки и культуры	УК-5; ОПК-1; ОПК-3
Б1.О.23	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	УК-5; ОПК-1; ОПК-3; ПК-1
Б1.О.24	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	УК-5; ОПК-1; ОПК-3; ПК-1
Б1.О.25	Практический курс перевода первого иностранного языка	ОПК-1; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.О.26	Практический курс перевода второго иностранного языка	ОПК-1; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.О.27	Теория перевода	ОПК-1; ОПК-2; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.О.28	Теория межкультурной коммуникации	УК-4; УК-5; ОПК-3
Б1.О.29	Основы теории второго иностранного языка	УК-1; ОПК-1; ОПК-3; ПК-1
Б1.О.30	Лексикология первого иностранного языка	ОПК-1; ПК-1
Б1.О.31	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	ОПК-1; ОПК-3
Б1.О.32	Стилистика первого иностранного языка	ОПК-1; ПК-1
Б1.О.33	Перевод с использованием информационных технологий	ОПК-1; ОПК-4; ОПК-5; ПК-3
Б1.О.34	Редактирование машинного перевода	ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5; ПК-3
Б1.О.35	Практическая грамматика первого иностранного языка	УК-1; ОПК-1; ОПК-3
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-1; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-8; УК-9; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.В.01	Синхронный перевод	ОПК-2; ПК-1; ПК-2
Б1.В.02	Литература стран первого иностранного языка	УК-1; УК-5; ОПК-3
Б1.В.03	Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях	ОПК-1; ОПК-2; ПК-1; ПК-2
Б1.В.04	Практический курс письменного перевода в специальных областях	ОПК-1; ОПК-2; ПК-1; ПК-3
Б1.В.05	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	УК-1; ОПК-1
Б1.В.06	Специальное страноведение	УК-5; ОПК-3
Б1.В.07	Практическая фонетика	ОПК-1
Б1.В.08	Профессиональная и деловая этика переводчика	УК-5; УК-11; ОПК-3
Б1.В.ДЭ.01	Элективные дисциплины (модули) 1 (ДЭ.1)	УК-3; УК-4; УК-5; ОПК-3
Б1.В.ДЭ.01.01	Практикум по межкультурной коммуникации первого иностранного языка	УК-3; УК-4; УК-5; ОПК-3
Б1.В.ДЭ.01.02	Академическое письмо	ОПК-1; ПК-1; ПК-3
Б1.В.ДЭ.01.03	Технологии возможностей и безбарьерной среды	УК-1; УК-6; УК-9
Б1.В.ДЭ.01.04	Адаптивные информационно-коммуникационные технологии	УК-1; УК-9
Б1.В.ДЭ.02	Элективные дисциплины (модули) 2 (ДЭ.2)	УК-8
Б1.В.ДЭ.02.01	Основы военной подготовки	УК-8
Б1.В.ДЭ.02.02	Основы медицинских знаний	УК-8
Б1.В.ДЭ.03	Элективные дисциплины (модули) 3 (ДЭ.3)	ПК-1
Б1.В.ДЭ.03.01	Аннотирование и реферирование	ПК-1
Б1.В.ДЭ.03.02	Практикум по работе с художественным текстом	ПК-1
Б1.В.ДЭ.04	Элективные дисциплины (модули) 4 (ДЭ.4)	УК-4; УК-5; ОПК-3
Б1.В.ДЭ.04.01	Деловой иностранный язык	УК-4; УК-5; ОПК-3
Б1.В.ДЭ.04.02	Вариантные особенности иностранного языка	УК-4; УК-5; ОПК-3
Б2	Практика	УК-1; УК-2; УК-3; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б2.О	Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б2.О.01(У)	Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)	УК-1; УК-2; УК-3; ОПК-1; ПК-1
Б2.О.02(П)	Переводческая практика	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-4; ПК-2; ПК-3
Б2.О.03(П)	Научно-исследовательская работа	УК-1; УК-2; УК-3; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ПК-1
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	
Б3	Государственная итоговая аттестация	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3
ФТД	Факультативные дисциплины	УК-1; УК-2; УК-3; УК-5; УК-10; ОПК-1
ФТД.01	Введение в аналитические исследования информационных ресурсов	УК-1
ФТД.02	Английский язык в современном кинодискурсе	ОПК-1

ФТД.03	Общественный проект "Обучение служением"	УК-1; УК-2; УК-3; УК-5
--------	--	------------------------

Индекс	Уровень квалификации	Наименование	Компетенции	Требования к образованию
04		КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО		
04.015		СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА	ПК-1; ПК-2; ПК-3	
A	6	Неспециализированный перевод	ПК-3	Высшее образование, соответствующее области профессиональной деятельности или высшее образование (непрофильное) и дополнительное профессиональное образование - программы профессиональной переподготовки, соответствующие области профессиональной деятельности
A/02.6	6	Письменный перевод типовых официально-деловых документов	ПК-3	
B	6	Профессионально ориентированный перевод	ПК-1; ПК-2	Высшее образование, соответствующее области профессиональной деятельности или высшее образование (непрофильное) и дополнительное профессиональное образование - программы профессиональной переподготовки, соответствующие области профессиональной деятельности
B/01.6	6	Устный последовательный перевод	ПК-2	
B/03.6	6	Письменный перевод (в том числе с использованием специализированных инструментальных средств)	ПК-1	

Индекс	Содержание
Тип задач проф. деятельности:	аналитический
ПК-1	Способен работать с материалами различных источников; осуществлять реферирование и аннотирование письменных текстов; находить, собирать и первично обобщать фактический материал, делая обоснованные выводы
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА
В	Профессионально ориентированный перевод
В/03.6	Письменный перевод (в том числе с использованием специализированных инструментальных средств)
Тип задач проф. деятельности:	переводческий
ПК-2	Способен выполнять устный последовательный перевод
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА
В	Профессионально ориентированный перевод
В/01.6	Устный последовательный перевод
ПК-3	Способен выполнять письменный перевод типовой документации и письменный перевод текста с одного языка на другой с опорой на имеющиеся шаблоны
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА
А	Неспециализированный перевод
А/02.6	Письменный перевод типовых официально-деловых документов